

arisen subsequently, it has notified the State of residence of the withdrawal of its request before the opening of the hearing in a court of first instance or before the delivery of an administrative decision in the State of residence.

Article 6

1. The request for proceedings shall mention the date on which the competent authority made application.

In the State of the offence, the limitation of the time for prosecution shall be suspended as from that date. Such time limitation shall begin to run again to its full extent from the date of the notification in accordance with paragraphs 2 (a) and (b) of Article 5 that no action has been taken or that the request has been withdrawn and, in any case, within six months of the request for proceedings.

2. In the State of residence, the time limitation for prosecution shall only begin to run from the date of receipt of the request for proceedings.

When, in that State, a complaint from the victim is required for the institution of proceedings, the time-limit within which such complaint shall be lodged will begin to run from the date of receipt of the request for proceedings.

Article 7

Documents drawn up by the judicial and administrative authorities of the State of the offence shall have the same legal force in the State of residence as if they had been drawn up by the authorities of that State, and *vice versa*.

Section III

Enforcement in the State of residence

Article 8

The authorities of the State of residence shall be competent, when requested by the State of the offence, to enforce the decisions referred to in Article 1 (2) of this Convention. Decisions shall be enforced in accordance with the law of the State of residence subject to confirmation of the authenticity of the request and of its conformity with this Convention. The State of residence

oplysninger har meddelt bopælsstaten, at den trækker sin anmodning tilbage, og dette sker, før der er indledet domsforhandling i 1. instans, eller der er truffet en administrativ afgørelse i bopælsstaten.

Artikel 6.

1. I anmodningen om retsforfølgning skal anføres datoén for vedkommende myndigheds anmodning herom.

I forseelsesstaten skal forældelsesfristen for retsforfølgning afbrydes fra denne dato at regne. Forældelsesfristen skal løbe videre i fuldt omfang fra datoén for den i artikel 5, stk. 2 a) og b), nævnte meddelelse om, at der ikke er foretaget videre i anledning af anmodningen, eller at denne er trukket tilbage, og senest efter 6 måneders forløb fra anmodningen om retsforfølgning.

2. I bopælsstaten skal forældelsesfristen først begynde at løbe fra datoén for modtagelsen af anmodningen om retsforfølgning.

Såfremt der i denne stat kræves en begæring fra den forurettede som betingelse for, at retsforfølgning kan iværksættes, skal forældelsesfristen for sådan begæring regnes fra den dag, da anmodningen om retsforfølgning blev modtaget.

Artikel 7.

Dokumenter, der udfærdiges af forseelsesstatens judicielle og administrative myndigheder, skal have retsgyldighed i bopælsstaten, som om de var udstedt af denne stats egne myndigheder, og omvendt.

Afsnit III.

Fuldbyrdelse i bopælsstaten.

Artikel 8.

Bopælsstatens myndigheder skal være kompetente til efter anmodning fra forseelsesstaten at fuldburde de i artikel 1, stk. 2, nævnte afgørelser. Afgørelserne skal fuldburdes efter bopælsstatens lovgivning, når anmodningens ægthed og dens overensstemmelse med denne konventions bestemmelser er konstateret. Bopælsstaten skal være kompetent til at træffe bestemmelse